

SECURE THE VOTE



**Transcription en Français
de la vidéo « Secure the Vote »**

Durée	Audio	Visuel
00:00-00:04	Bienvenue à « Secure the Vote! »	Un logo est affiché avec les mots
00:05-00:19	Commençons par la nouvelle procédure de vote qui est simple et sécurisée. Lorsque vous entrez dans le secteur qui vous est désigné, vous serez accueilli par un membre du personnel électoral. Vous remettrez la pièce d'identité avec photo émise par votre gouvernement à l'agent du scrutin, qui l'enregistrera dans le bloc-notes.	Dans une circonscription électorale, une femme qui doit voter se dirige vers une femme, membre du bureau de vote, travaille à une table. L'électeur remet son identité à l'agent du scrutin qui vérifie l'identité de cette personne et la numérise dans son bloc-notes.
00:23-00:30	Vous examinerez vos informations sur le bloc-notes et signerez votre nom avec un stylet approuvant vos informations.	L'électeur signe la tablette avec un stylet.
00:37-00:40	Le responsable du scrutin vous rendra votre identifiant.	L'agent du scrutin rend la pièce d'identité à l'électeur.
00:44-00:51	Une fois que le préposé au scrutin aura confirmé vos informations, vous recevrez une carte d'électeur. A ce moment là, vous pourrez voter!	L'agent du scrutin remet à l'électeur une carte d'électeur.
00:54-01:18	Un membre du personnel de scrutin vous dirigera ensuite vers un écran tactile et une imprimante dans un bureau de vote privé. Pour commencer à voter, vous insérerez votre carte de vote, flèche vers le haut, dans la partie inférieure de l'écran tactile. L'écran tactile vous dirigera en bas à droite du bulletin de vote. Servez-vous de votre doigt pour faire votre choix. À la fin de votre vote, passez en revue vos sélections. Appuyez sur imprimer sur l'écran tactile et votre bulletin de vote sera imprimé dans votre bureau de vote.	Un bureau de vote est représenté avec un grand écran tactile et une imprimante située à droite de l'écran. Un grand écran en carton entoure le bureau de vote et en assure la confidentialité. L'électeur insère une carte d'électeur au bas de l'écran tactile. Un bulletin de vote est affiché sur l'écran tactile. Avec son index, l'électeur fait ses sélections à l'écran. Une fois son bulletin de vote rempli, elle revoit ses choix et sélectionne le bouton « Imprimer » à l'écran.
01:21-01:29	Prenez le temps de revoir le bulletin de vote imprimé. Retirez votre carte de vote et rendez-vous au scanner du lieu de vote.	Le bulletin de vote est imprimé sur l'imprimante. L'électeur prend le bulletin de vote imprimé de l'imprimante et le vérifie. L'électeur retire sa carte d'électeur de l'écran tactile puis se dirige vers le scanner.
01:30-01:53	Un membre du personnel électoral se tiendra près du scanner sécurisé pour vous aider si nécessaire. L'écran du scanner vous indiquera comment insérer votre bulletin de vote. Votre vote est maintenant terminé! Rentrez votre carte d'électeur dans le système et recevez votre vignette d'électeur. Vous pouvez porter fièrement cet autocollant en sachant que votre vote a été enregistré, en toute sécurité. Si vous avez besoin d'aide à tout moment d'une étape ou d'une autre, les préposés au scrutin vous guideront volontiers tout au long du processus de vote.	Une vue de côté d'un grand scanner autonome est affichée. Un gros plan au haut du scanner est affiché. Un petit écran en haut à droite du scanner indique que le « système est prêt » et indique graphiquement les flèches directionnelles qui permettent d'insérer le bulletin de vote papier. Un électeur insère son bulletin de vote dans le scanner. L'écran indique « Votez, patientez » et « Vous venez de voter avec succès ». Une électrice souriante apparaît dans une robe verte et a placé une étiquette de vote au côté gauche de sa poitrine. Le logo du secrétaire d'État est affiché.

FIN DE LA TRANSCRIPTION